

(1) [HM8; 10:11] Home medical massage, Female patient (50s)

01 MAS: *mimi no ushiro?*
ear GEN back
mas >>massaging the pat's neck-->
In back of your ear?

02 PAT: *hai.*
Yes.

03 MAS: → *.hhh tashikani %kata:i %*desu yo:ne.*
indeed stiff COP P
Indeed, it's stiff, right.



Fig. 1

mas %.....%stretches his upper body and -->
leans forward and keeps massaging
*fig. 1

04 (0.2)

05 MAS:→ *.hhh 'chira:↓ne (0.8) chot,° .hhhhh hh tch!*
this P INJ
This side, (0.8) okay,

06 (0.2)

07 PAT: *koko isshuukan gurai de #ma::ta itaku natte kichatte#*
this one.week about in again hurt become come
It started hurting again this past week.

08 MAS: *soo desu↓ka.% .hh %↑hantai gawa wa?*
So COP Q other side TOP
I see. How about the other side?

mas %.....%starts massaging lower neck-->

09 (2.0)